



{jathumbnail off images=&quot;images/stories/zhangcheng\_chuzhi.jpg&quot;}

**第一章：总则** 雪兰莪社团注册局于2020年10月28日批准章程修订。 □ **第一条：**  
**名称**  
本会称为DEWAN PERNIAGAAN DAN PERINDUSTRIAN CINA KLANG(KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY)中文名称定为“巴生中华总商会”。

□

## **第二条：会址**

本会会址设在Wisma KCCCI, No 77, 79, 81, Lorong Tiong, Taman Eng Ann, 41050 Klang, Selangor Darul Ehsan, Malaysia或由董事会决定且经社团注册局批准在巴生市区内适当的地方。本会的邮寄地址是Wisma KCCCI, No 77, 79, 81, Lorong Tiong, Taman Eng Ann, 41050 Klang, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

□

## **第三条：宗旨**

1.  
促进华商联络与合作，共同维护及争取会员在商业、工业、原产业及其它经济领域的权益，并向华商传达政府的政策；
2.  
研讨拟定及向有关方面反映当地华商对影响我国经济民生课题的看法或建议，并对政府政策作出主动的参与，藉以促进华商与当地或中央政府或其他机构之间的了解与合作，共同致力于国民经济的发展和加强全民团结；
3.  
联络国内外其他商会或经济团体，主办或参加经济会议，工商考察团，工商展览会及其他有关促进经济合作的活动；□□
4.  
提升华商在资讯及通讯工艺方面的应用，电子商业的参与，以促进华商的业务；
5.  
协助华商开拓海外市场及国际贸易；□□
6.  
主办或协办有利于国民经济发展的企业计划及人力训练计划或课程；
7.  
汇集整理及传播有关工商及其他经济活动的资料；
8.  
促进社会福利、推展文化及教育事业；
9.  
提高商会的效率，确保商会在经济上能自供自足；
10.  
配合马来西亚中华工商联合会的活动；

□

## 第二章：会员

□

### 第一条：会员

#### (一) 普通会员

本会招收个人、商号（包括独资企业及有限合伙）、商团及公司为会员。该个人会员必须是马来西亚华裔公民，并已在马来西亚法律监管的专业机构中注册或已注册为该专业机构的成员，并且在任何一段时间内都没有被取消注册或暂停执业。该商号会员必须在马来西亚注册，并且大多数合伙人必须是马来西亚华裔公民。该商团会员必须在马来西亚注册，并且所有成员必须是马来西亚华裔公民。该公司会员必须在马来西亚注册成立，且不少于51%的已发行股份必须由马来西亚华裔公民所拥有或控制。凡商号、商团、公司会员派出之代表，必须是马来西亚华裔公民。

## (二)

### 永久会员 □

(自2021年1月22日第15次董事会议决，自2021年3月1日起不接受life member申请)

所有会员只要能缴付一定的金额即可成为永久会员。

## □(三) □ 附 属 会 员

任何在马来西亚注册并在国内拥有办事处或业务的公司，均可申请成为本会“附属会员”。其派出之代表，必须是华人。

□

□

以下适用于所有上述成员：

任何以下人士，破产者、神经失常者、或曾犯刑事案并被判罚款RM5000以上及/或被判监禁2个月以上者，将没有资格成为本会会员，商号  
商团代表或附属会员代表。但在判刑后事隔5年.可以再申请成为本会会员。 不过须视情况而定。

□

## (四)卓越会员一星/二星/三星

□

任何被本會受邀的人士必须根据章程第四章的入会程序，经董事会批准及根据章程第六章缴清入会基金及年捐者方可成为本会卓越会员. 卓越会员可分为以下3类:

□

□

卓越会员一星

□  
卓越会员二星

□  
卓越会员三星

□

第二条：本会会员得享下列之权利：

□

(一)  
所有会员及永久会员在大会中享有发言、表决、选举与被选以及提呈提案予董事会或大会讨论的权利，及享有本会所提供的一切服务。凡加入本会未超过6个月之会员，没有选举及被选权。

□

(二)  
所有附属会员/卓越会员有权参加会员代表大会，享有发言权，并呈递提案供董事会或会员代表大会讨论，同时享有本会所提供之一切服务，惟在会员代表大会无表决、选举或被选的权利。□

□

(三)  
所有会员有权利请求本会就各行业的课题向政府请愿,关对各行业给予维护及协助。

□

(四)  
所有会员有权利请求本会代为办理及交涉关于其行业之一切事项。

□

□

第三条：本会会员应尽之义务：

□

(一)  
遵守本会章程及一切议决案。

(二)

协助会务进行。

(三)  
负责维持本会经费之责任。

□

#### 第四条

：  
凡欲加入本会为会员，须先填入会申请书，交本会秘书处。经董事会议审查通过，缴清入会基金及年捐者，方能成为会员。倘董事会不接纳，将无须说明理由。□□□

□

第5条：董事会的权力：

董事会有权暂停或终止接纳任何级别的新会员籍，或把其会员籍转为其他类别。

第五章：退会及终止 第一条：会员如欲退出本会，须致函声明，并须缴清会费及所认捐款项后经董事会核准之。至于以前所交之入会基金、年捐及特别捐，概不退还。

□

□

#### 第六章：收入来源

##### 第一条 基金会

□□□□□□根据需要，本会可设立基金会，以达至商会目标。

□

##### 第二条：入会基金及年捐

(一)□□普通会员

(a)

入会基金为RM300.00 或由董事会决定但数额不超过RM1,000.00。

□

(b)

年度会员费如下:

(i)

个人、独资企业者、商号、商团及缴足资本低于RM2,500,000.00的公司一律为RM250.00 或由董事会决定但数额不超过RM500.00。

(ii)

缴足资本达RM2,500,000.00 或以上的公司的年度会员费为RM 500.00 或由董事会决定但数额不超过RM2,000.00。

□

## (二) □永久会员

商号、商团及个人会员之入会基金概为二十零吉；会员若缴一仟伍佰零吉可成为永久会员，则免交常年会费。

□

## □(三) □附属会员

附属会员的入会基金为五千零吉，常年会费为一千零吉。

□

## (四)

卓越会员一星/二星/三星

所有卓越会员即 商团, 附属及个人会员的入会基金为参佰零吉. 其年捐如下:

□

□

1 卓越会员一星RM10,000

□

2  
卓越会员二星RM20,000

□

3

卓越会员三星RM50,000

□

### 第三条

:

普通会员常年会费应逐年于1月31日缴交；如逾期未交者，即停止其会员权利，但补交后得恢复之。三年未交者，自动停止其会员籍。

### 第四条

:

本会凡有建设及举办教育、公益、慈善等事业或遇经费缺乏时，得向会员筹募特别捐。

□

□

## 第七章：会议

□

### 第一条：会员常年大会

(一) □

本会会员大会，每年举行一次，并须在每年

9

月

30

日之前召开，以便处理下列事宜：

(a)

审查及接纳上一年的会务报告及经会计师查核之财务报告（结至上一年十二月卅一日）；

(b)

委任一名审计师；

(c)

其他事项，惟该事项须在会员大会十四天前以书面递交总务，并由董事会成立的专案小组审查后认为适当者，列入议程讨论。

□

(二)

除了以上所述，每三年举行董事选举一次。

□

## 第二条：特别会员大会

□

(1)

所有非常年会员大会之会员大会，称为特别会员大会。

□

(2)

会长可根据本会章程条文，在他认为有需要的时候召开特别会员大会。

□

(3)

若经本会四十名会员或以上联名来函请求召开特别会员大会，会长须於秘书处接获有关函件后卅天内召开会议。

□

(4)

此联名函须具联名人之署名，书明提案及理由，呈交予本会秘书处。

□

(5)

联名函呈交后卅天内，若会长不召开会议讨论，则联名人得依据会长召开会议之形式召开特别会员大会，此特别会员大会须在联名函提呈秘书处四十四天内召开。

□

(6)

特别大会通告，须至少预早七日发出，出席会议之法定人数亦为80名。若有会员联名来函要求开会，则须包括不少过40名联名要求召开特别会员大会之会员。若超过指定时间30分钟尚未达致法定人数，则此特别会员大会不得召开，亦不得改期再召集。

□



### 第三条：董事会议

#### (一)

董事会议二个月最少举行一次；如有必要时，得由会长临时召集之。通知书须於会议前十四天交予各董事。

□

#### (二)

董事中有十人联名函请召开紧急董事会议，书明提案及详述理由。会长于接获有关函件后，须在二星期内召集之。超过开会时间卅分钟，未到法定人数，即不得开会亦不得改期再行召集。

□

### 第四条：各种会议法定人数如下：

□

#### (一)

会员大会的法定人数为八十人，若开会时间逾半小时，仍未有足够之法定人数，该会员大会得展延七天并登报通知有关召开会员大会的时间及地点；在展期召开的大会上，出席会员即可构成法定人数，但如出席的会员人数少过八十（80）名，大会不可通过任何决议去修改章程。

□

#### (二)

董事会议的法定人数为廿人，若开会时间逾半小时，仍未有足够之法定人数，该会议得展期7天，由会长再度召开，在展期召开的会议上，出席会员即可构成法定人数。

□

### 第五条：会议通告

#### (一) □ □ 会员大会

年度会员大会通告必须在召开会议至少十四（14）天前以电子邮件或其他统一的通讯渠道发送给会员及在本会网址上张贴。尽管上述，大会通知须在召开会议至少十四（14）天前，邮寄给未向本会登记电子邮件或统一通讯渠道的会员。

## □ （二）董事会议及其他会议

董事会议及其他会议的通知须在召开会议至少十四(14)天前以电子邮件或其他统一的通讯渠道发送。尽管上述，董事会议及其他会议通知须邮寄给未向本会登记电子邮件或统一通讯渠道的成员。

### 第6条：虚拟会议

尽管相反的有关条文，董事会可通过决议要求大会及会长可要求董事会议以虚拟方式或亲身出席方式，或两者综合方式召开。在此情况下，虚拟会议或虚拟与亲身出席综合会议所需要的法定人数须是条规第7条第4段规定的人数即可。

### 第7条：文件递送

任何会议所需要的文件如年度报告、稽查账目及其他附件可用电子邮件及其他统一通讯渠道发送。

第八章：委员会    □    第一条：本会组织构造如下表：    (a) □ □会员大会 □□    □ □ □  
会员大会为本会最高机构，议长由大会临时选出。

□

□

(b)  
董事会

会员大会闭会后，董事会为本会最高机构，对于章程内未规定之任 □□

何事项，有权决定之。

□

□

- 1. 会长
- 2. 副理会长
- 3. 五位副会长
- 4. 秘书长
- 5. 副秘书长
- 6. 财政
- 7. 副财政
- 8. 商务及财经研究组主任
- 9. 商务及财经研究组副主任
- 10. 福利组主任
- 11. 福利组副主任
- 12. 文教组主任
- 13. 文教组副主任
- 14. 法律组主任
- 15. 法律组副主任
- 16. 中小企业及人力资源组主任
- 17. 中小企业及人力资源组副主任
- 18. 工业组主任
- 19. 工业组副主任
- 20. 数字经济组主任
- 21. 数字经济组副主任
- 22. 女企业家组主任
- 23. 女企业家组副主任
- 24. 青商团主任
- 25. 青商团副主任
- 26. 十一位普通董事（包括五名委任者

本会会长、副理会长、五位副会长、秘书长、副秘书长、财政、副财政、商务及财经研究组主任、商务及财经研究组副主任、福利组主任、福利组副主任、文教组主任、文教组副主任、法律组主任、法律组副主任、中小企业及人力资源组主任、中小企业及人力资源组副主任、工业组主任、工业组副主任、数字经济组主任、数字经济组副主任、女企业家组主任、女企业家组副主任、青商团主任、青商团副主任、十一位普通董事（包括五名委任者）组成本会最高决策机构，负责本会一切事务。

本会会长、副理会长、五位副会长、秘书长、副秘书长、财政、副财政、商务及财经研究组主任、商务及财经研究组副主任、福利组主任、福利组副主任、文教组主任、文教组副主任、法律组主任、法律组副主任、中小企业及人力资源组主任、中小企业及人力资源组副主任、工业组主任、工业组副主任、数字经济组主任、数字经济组副主任、女企业家组主任、女企业家组副主任、青商团主任、青商团副主任、十一位普通董事（包括五名委任者）组成本会最高决策机构，负责本会一切事务。

Decided by the Committee and the President of the Association. The Committee shall be composed of the President, Vice President, Five Vice Presidents, Secretary General, Deputy Secretary General, Treasurer, Deputy Treasurer, Director of Business and Economic Research, Deputy Director of Business and Economic Research, Director of Welfare, Deputy Director of Welfare, Director of Education and Culture, Deputy Director of Education and Culture, Director of Law, Deputy Director of Law, Director of Small and Medium Enterprises and Human Resources, Deputy Director of Small and Medium Enterprises and Human Resources, Director of Industry, Deputy Director of Industry, Director of Digital Economy, Deputy Director of Digital Economy, Director of Women Entrepreneurs, Deputy Director of Women Entrepreneurs, Director of Youth Business Circle, Deputy Director of Youth Business Circle, and Eleven Ordinary Directors (including five appointed Directors).

The Committee shall be responsible for the overall management and operation of the Association, including the formulation and implementation of the Association's strategy, the management of the Association's financial affairs, the organization of the Association's activities, and the representation of the Association in external relations. The Committee shall also be responsible for the appointment and dismissal of the Association's staff and the management of the Association's assets.